



Rotary Club de Nancy-Stanislas



22 MARS 2004 - N° 16

Président

Michael BARTHET
34, rue de l'Armée Patton
54000 NANCY
Tél. 03 83 90 39 48
Port. 06 30 57 66 09
mibarthet@wanadoo.fr

Secrétaire

Christophe BAILLET
10, rue de Malzéville
54130 DOMMARTEVILLE
Tél/fax. 03 83 21 55 89
Port. 06 03 03 03 27
baillet@laboratoire-nancy.com

Protocole

Philippe MARCHAND
32, route de Varangéville
54114 LENONCOURT
Tél. 03 83 48 25 95
Port. 06 08 86 83 21
marchand54@wanadoo.fr

Trésorier

Philippe GIBELLO
16, rue Emile Coué . 54000 NANCY
Tél. 03 83 90 59 40
Fax. 03 83 96 27 47
philippe.gibello@secef.fr

Coordinateurs du bulletin

Roland ERBSTEIN
Tél. 03 83 72 53 22
ererbstein1@aol.com
Jean-Christophe ERBSTEIN
Tél. 03 83 28 43 65
jcerbstein@club-internet.fr

Impression du bulletin

Patrick ALLIGAND
Page Graphique . NANCY
Tél. 03 83 92 42 42
pg@spectaclespublications.com

Siège Social

Novotel Ouest . 54520 Laxou
Tél. 03 83 93 45 45
Fax. 03 83 98 57 07

Site Internet

rotary-nancy-stanislas.asso.fr

LE MOT DU PRÉSIDENT

Coin du feu

Nous avons eu ce mois-ci une très belle soirée avec les jeunes étudiants africains . Une soirée à la fois détendue et chaleureuse.

Empreinte aussi d'une certaine gravité bien sûr, compte tenu de la situation dramatique de certains pays africains.

Une soirée comme celle-ci ne s'improvise pas. Et nos remerciements vont à André Bretin et à Jean-Christophe Erbstein pour leur travail et la préparation de cette soirée. Bravo à Michèle Neigert pour la décoration superbe et très appréciée des tables. Enfin, je remercie Dina Mayifuila et l'ensemble des étudiants de cette soirée pour leur précieux concours. Dina est une jeune étudiante zaïroise, elle est aussi présidente du Rotaract nancéien. C'est elle qui a réuni pour nous ses amis africains et son dévouement est exemplaire. L'assiduité était là aussi, nous étions presque quatre-vingt et ce, malgré les défections de dernière minute et les absences non excusées de certains...

Le mois prochain, le 13 avril, je vous propose une soirée "coin du feu". Ce mardi tombe pendant les vacances scolaires et il est difficile de faire intervenir un conférencier devant une assemblée réduite. Qu'est-ce qu'un "coin du feu"?

Nous nous recevons les uns les autres chez nous. Une dizaine d'hôtes volontaires accueillent deux ou trois couples, autour d'un plat simple. Cette formule conviviale permet de mieux se connaître, en particulier avec les nouveaux membres, et de se faire plaisir, tout simplement. Les répartitions chez les différents hôtes se feront par tirage au sort, comme le veut la tradition.

Vous trouverez à cet effet dans ce bulletin un coupon d'inscription à retourner sans tarder à Christophe Baillet.

Bonne semaine à tous.

Michael Barthet

L'Afrique au coeur avec les étudiants



Ce fut une belle soirée, consacrée aux étudiants étrangers. Et aussi l'occasion pour Michael Barthet de remettre un chèque à Dina Mayifuila, présidente du Rotaract, pour la vente des chocolats. Les 820 euros de Nancy-Stanislas sont destinés, entre autres, à un orphelinat au Tchad.

(en pages 2 et 3)

Visite et déjeuner avec les Compagnons du Devoir

Rendez-vous le mardi 23 mars, à 11h30 à Jarville, chez les Compagnons du Devoir, 6 avenue du Général De Gaulle, en face du Musée du Fer.

Pour accueillir nos amis visiteurs, une permanence est prévue au Novotel

Visite des ateliers puis repas prévu à 12 h30. En cas d'absence, merci de le signaler rapidement.

Demandez le programme

- **23 mars** : Déjeuner décentralisé chez les Compagnons du Devoir à Jarville
- **30 mars** : Conférence de M. Rossignon sur Cézanne
- **6 avril** : Déjeuner "discussions libres"
- **13 avril** : Réunion du Comité à 12 h 30 au Novotel-Ouest - Soirée coin du feu
- **20 avril** : Conférence de Christian Debize sur les expos Nancy-Metz

En prévision

- **Dimanche midi 9 mai** : Sortie des personnes âgées, repas à Vittel avec Notre Maison et l'Adapa
- **Samedi matin 15 mai** : Visite de l'Expo Lorraine à Nancy
- **Samedi matin 12 juin** : Visite de l'Expo Lorraine à Metz
- **Dimanche 13 juin** : Pique-Nique et jeux en forêt de Haye, organisés par le District.



Prêter main-forte



SOIRÉE DES ETUDIANTS

L'Afrique au coeur

C'était au lendemain de la journée de la femme et des roses garnissaient les tables, merveilleusement décorées par Marie-Emmanuelle Barthes, magiquement parées des nappes brodées par Michèle Neigert-Mourton. Douze au total avec les menus prestigieux, nés de doigts de fée... Ainsi va la vie de notre club, le premier - outre le RC Nancy-Majorelle, créé sur les bases de la mixité - à avoir ouvert ses portes aux femmes.

Et nous ne pouvons que nous en féliciter. Et saluer le chatolement des tenues des étudiants africains, réunis pour cette soirée annuelle d'amitié. L'Afrique nous est familière, une conférence quinze jours auparavant nous a plongés dans la tragique réalité du SIDA. Mais ce soir-là, le petit blanc qui, avec un blablalbla parfaitement maîtrisé, a joué le chef d'un orchestre dont l'instrument principal était le djembé, a fait défiler tous nos hôtes au micro. Et, en leur faisant présenter leur pays, a permis de se familiariser avec les études qui les ont amenés à Nancy. Il faut à présent, qu'au-delà de ces contacts, le lien noué trouve sa continuité. La notion de service au Rotary ne doit pas se limiter au plaisir d'une seule rencontre.

Le blabla du poète et chef d'Etat

C'est l'histoire d'un grand homme d'Afrique. Poète et chef d'Etat. Un soir en Allemagne, à un banquet, il est à côté d'un sympathique convive, qui se tourne vers lui et dit : "Miam-miam" puis "Glouglou". Le chef d'Etat se lève, prononce son discours et, en se rasseyant, répond à son voisin : "Blabla"... Cet homme, c'était Léopold Senghor, président du Sénégal.



▲ Le menu brodé par Michèle Neigert-Mourton :
la magie des doigts de fée

Les étudiants africains invités :

- Dina Mayifiula et Gisèle Kadima
- RDC (République démocratique du Congo)
- Emilie Roubayiza et Grace Favrel
- Rwanda
- Babakar Ndiaye et Babakar Diedhiou - Sénégal
- Fatoumata Diallo - Guinée Conakry
- Ameke Miranda - Togo
- Boubakar Traore et Ina Keita Zaïnabou - Mali

Bernard Bourion, nouveau responsable d'AGIR

Notre ami Bernard Bourion est le nouveau délégué territorial de l'Association générale des intervenants retraités (AGIR) de Lorraine. Pierre de Lavigerie, qui était délégué territorial depuis 1998, vient en effet de passer le flambeau à Bernard, déjà très impliqué au sein de l'association. Dont les objectifs consistent à mettre "le savoir-faire des retraités au service des actifs". Une parfaite entente règne entre nos deux amis, réunis déjà par le Rotary puisque Pierre de Lavigerie est membre du RC de Nancy et adjoint du Gouverneur. Association loi 1901, AGIR est l'une des plus importantes associations de retraités en France. Elle compte près de 4.000 adhérents issus de tous les secteurs professionnels, répartis sur l'ensemble du territoire dont 130 en Lorraine. Pierre de Lavigerie conserve ses fonctions de coordinateur régional Lorraine-Alsace et son poste d'administrateur au sein de l'Association.

Contact : AGIR ABCD, 78 boulevard Foch, 54520 Laxou - tél. 03 83 27 69 69.



▲ Bernard Bourion :
déjà très impliqué au sein d'AGIR

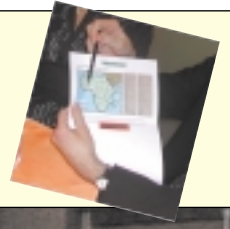
REBONDS... REBONDS... REBONDS... REBONDS... REBONDS... REBONDS...

- Nous avons toujours plaisir à revoir Christiane Koessler, "Kiki", invitée à la soirée des étudiants étrangers par le club. Le Colonel et Mme Pelaprat étaient les invités de Michel Vivier. Le Colonel Pelaprat est l'adjoint du Général de Gremier, commandant la 4^{ème} Brigade aéro-mobile.
- Nous avons également accueilli Mme Milan, responsable des étudiants étrangers au CROUS, sans laquelle la réussite de cette soirée n'aurait pas été entière.
- Etaient également présents M. et Mme Marquaire. Ils sont les parents d'Elsa, notre Student-Exchange 2004/05. Et aussi M. Appélinto Tomety, président du Bibliobrousse et Liliane Charoy. Le Docteur Beyaert, médecin physiologiste à Vandoeuvre, et son épouse, Mme Beyaert. Ils sont la nouvelle famille d'accueil de Jordan qui, bien entendu, était parmi nous.

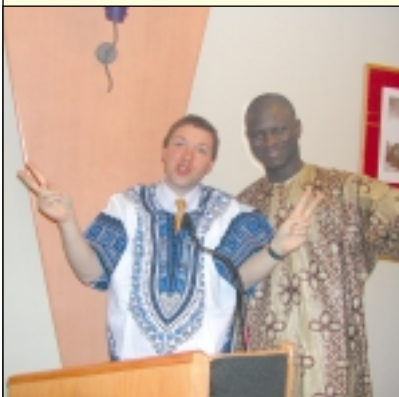
- Bertrand Loevenbruck avait invité, "Qu", un étudiant chinois. Enfin, Dina Mayifiula, présidente du Rotaract, était accompagné de Alexandra Laurence, secrétaire et de M. Colas, également rotaractien.
- Invité au déjeuner le mardi 16 mars, Jean-Claude Hanesse est venu nous parler de sa fille Camille, que nous avons envoyée aux USA. "J'ai vu partir une jeune fille de 16 ans, a-t-il dit, j'ai retrouvé une jeune femme de 17 ans".
- Invités : le mardi 16 mars, Jordan, notre sympathique student exchange, Anne Lhote, directrice financière de la CERP et M. Hinault, assureur Axa, invités de Richard Renaudin.
- Un joyeux anniversaire à Claude Sicard, le 8 mars, Jacques Bruart et Didier Conrard le 16 mars et Marc Stanisière le 17 mars. Bonne fête à Patrick Alligand et Patrick Netter le 17 mars.

**SOIRÉE
DES ETUDIANTS**

Nos amis d'ailleurs



▲ Le groupe des étudiants et étudiantes africains, avec Michael et Jean-Christophe, autour de la roue rotarienne



▲ Michael Barthez reçoit une chemise sénégalaise de Babakar Ndiaye



▲ Michèle Neigert-Mourton avec Etienne Ignace



▲ Jean-Christophe en bonne compagnie, celle de Dina Mayfula, la présidente du Rotaract et Fatoumata Diallo



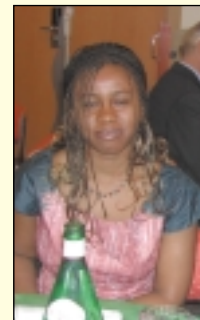
▲ Gisèle Kadima



▲ Emilie Roubayiza et Grace Favrel avec Jean-Philippe Bolle



▲ De gauche à droite : Babakar Diedhiou (le joueur de djembé), Ameke Ndiaye et Elvis Pagnol



A gauche :
Mme Milan
avec Wahib Atallah
et Pierre-Michel
Monne

A droite :
avec Michèle
Jacques, Traoré
Boubakar et Ina
Keita Zainabou
du Mali





Tableau des présences

	09/03		16/03
	MEMBRE	EPOLISES	
ALLIGAND Patrick	e		✓
ATALLAH Wahib-Nicolas	✓	✓	✓
BAILLET Christophe	✓	✓	✓
BARTHET Michael	✓	✓	✓
BASTICK Jack	✓	✓	✓
BOLLE Jean-Philippe	✓	✓	✓
BOURION Bernard	e		e
BRETIN André	✓	✓	✓
BRUART Jacques			
BRUART Pierre			
BRUNNER Charles			✓
CHARBONNIER Édouard-René			
CLAUDON Michel	✓	✓	
COMBREMONT Guy	✓		✓
CONRARD Didier	✓	✓	✓
DESTREZ Jacques			✓
DUPIC André	✓	✓	e
ERBSTEIN Jean-Christophe	✓	✓	e
ERBSTEIN Roland	✓	✓	e
FUHRMANN Michel			✓
GIBELLO Philippe	✓		✓
GUERRIER DE DUMAST Bernard			✓
GUYOT Robert			✓
HEIMENDINGER Jean	e		e
HURIET Claude			
IGNACE Étienne	✓	✓	e
JACQUES Michèle	✓		✓
JOURDAIN Jean-Louis			✓
KESSLER Yves			✓
LEBON Catherine	✓	✓	✓
LECOMTE Daniel			✓
LÈVENBRUCK Bertrand	✓		✓
MARCHAND Philippe	e		✓
MARTEL Christian			✓
MATHIEU Michel			✓
MICHAUD Christian			✓
MILIDAKIS Ioannis	✓		e
MONNE Pierre-Michel	✓	✓	✓
NEIGERT MOURTON Michèle	✓		✓
NETTER Patrick	✓	✓	e
NICOLAS Claude			✓
PIERRE Joël	✓	✓	
PONNELLE Jacques			e
RENAUDIE Bernard			
RENAUDIN Richard			✓
SCHAETZEL Maurice			e
SICARD Claude	✓	✓	✓
SIEST Gérard	✓	✓	✓
SOULIS Jean			e
STANISIÈRE Marc			
THÉVENOT Jacques	✓		✓
TISSOT Jacques			e
VALLÉE Jean	e		✓
VIVIER Michel	✓	✓	✓
DIEBOLD Marc (M.H.)	e		
MAYER Martin (M.H.)			
ROSSINOT André (M.H.)			

CARNET

Wahib Atallah crée l'événement à la FNAC



▲ Débat, avant la séance de dédicaces, avec Michel Vagner, rédacteur en chef adjoint au journal L'Est Républicain

Un public nombreux, dont des Rotariens, s'était donné rendez-vous au Forum de la FNAC où Wahib Atallah présentait son livre, "Biographie du prophète Mahomet" - traduction et annotation du texte d'Ibn Hichâm. Après un débat avec Michel Vagner, rédacteur en chef adjoint à L'Est Républicain, Wahib a répondu aux questions de l'assistance avant de se soumettre aux dédicaces, nombreuses, de son ouvrage. Une soirée événement.

Michel Fuhrmann, Chevalier de la Légion d'Honneur

Notre ami Michel Fuhrmann vient d'être fait chevalier dans l'Ordre de la Légion d'honneur. La distinction, dont le prestige rejaille sur le club, lui a été remise par le général Cassagnon, à l'initiative de l'association ARES (Armée-Recherche-Economie-Science). Fondateur des ateliers Collot à Laxou, devenus Collot Technologies, Michel a su développer son entreprise, travaillant en partenariat avec le groupe Dassault, Matra ou Thales. Michel Fuhrmann a passé le relais il y a trois ans au groupe Kep Technologies, mais il fait profiter de son expérience le Conseil économique et social. Mardi 16 mars, il a offert le champagne de l'amitié. Toutes nos félicitations.

La première soirée d'André et Marie-Jo Dupic

André Dupic, directeur régional de France-Télécom, récemment admis au sein de notre club, était présent à la soirée des étudiants étrangers. Accompagné de Marie-Jo, sa femme, dont nous avons eu le plaisir de faire la connaissance. En lui souhaitant la bienvenue parmi nous.

